



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Aire-la-Ville**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
44	C	GAMBA Sébastien	3096	12:39	89	53	1								05:48	KP 2	07:48	D
12	A	PECHKRANZ Laurent	3085	12:59	89	53	2								10:30	89 2	12:30	C1
33	G	BERDAT Michael	16701	21:15	KP		3								12:21	89 2	12:21	C1
	G			34:58	KP		4								40:31	55 2	42:31	C1
26		ANDREY Amaël	3084	39:20	26	55	5								47:55	7 2	49:55	H
53		BONO Loris	3933	39:50	26		6								54:27	44 2	55:29	H
7		CONSAGRA Gionata	3639	57:37	89	KP	7											
96		DOS SANTOS Rodrigo	3463															
55		GASCON François	16702															
9		GUINCHE Pierre	3087															
KP		MARIN Michaël	2189															
89		PILETTA Lionel	3356															
92		SCHAGEN Benoît	3930															
88		SOARES Flavio	3514															

Team / Mannschaft / Club Società D1  
**CLUB 1 Aire-la-Ville**

League/Liga Ligue/Lega

Team / Mannschaft / Club Società D2  
**CLUB 2 Grolley La Principauté**

**COACH** Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature 3095  
**ULDRY Cédric**

**2 Grolley La Principauté**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
66	C	TASCHNER Samuel	4009	12:21	10	95	1								09:00	95 2	11:00	A
62	A	OBERTSON Yvan	2391	13:56	95	10	2								37:15	22 2	39:15	B1
1	G	GROSSRIEDER Matthi.	2879	27:49	95		3											
13	G	MARCHON Fabien	3548	30:05	95	10	4											
16		CLEMENT Samuel	3426	55:29	66	54	5											
46		CLEMENT David	3378															
10		FLEURY Jérôme	3496															
54		DEMIERRE Joël	3560															
22		COLLAUD Emile	2971															
52		GYSELINCK Benjamin	3818															
86		AEBY Benjamin	3429															
89		GROSSRIEDER William	3427															
95		BAERISWYL Alexandre	3598															
KP		SAUTAUX Julien	2987															

**COACH** Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature 3435  
**GREMAUD Jean-Yves**

Lieu / Ort Sugiez Date / Datum 18.02.2017  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 17:00 End / Ende 18:45  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index POF200  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X  
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges X  
Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
Spectateurs / Spettatori 152

No Card / Lic. / Tess. 3392 Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Chatton François  
Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométreur

Official scorer  
Marqueur 3390 TINGUELY-CHATTON Béatrice

Referee 1  
Arbitre 1 2096 STUDER Mathieu

Referee 2  
Arbitre 2 1727 JOYE Daniel

Tech. Director  
Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2 2	7	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4 2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aire-la-Ville	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1 1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0 0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

**TIME OUT**

**TOTAL** 7

**TIME OUT**

**TOTAL** 5

**TIME OUT**

**TOTAL** X

**TIME OUT**

**TOTAL** 4 min